

Мария Аур



ШКОЛА МАГИЧЕСКИХ ЗВЕРЕЙ

Кончай глубже!

Продано
более
8 000 000
книг серии



Иллюстратор
Нина Дуллек



МИФ Детство

Маргит Ауэр

**Школа магических
зверей. Копай глубже!**

2022

УДК 821.112.2-312.9-93
ББК 83.84(4Гем)-445

Ауэр М.

Школа магических зверей. Комай глубже! / М. Ауэр —
2022 — (МИФ Детство)

ISBN 978-5-00-195405-7

Вторая книга популярной серии о школьной жизни, дружбе и приключениях для детей от 8 лет. Ученики школы поклялись хранить тайну волшебных зверей, но Ида поделилась с подругой. Что теперь будет? И главное – кто роет загадочные ямы на школьном дворе? На русском языке публикуется впервые.

УДК 821.112.2-312.9-93
ББК 83.84(4Гем)-445

ISBN 978-5-00-195405-7

© Ауэр М., 2022

Содержание

Знакомьтесь!	8
Глава 1. Тайна	14
Конец ознакомительного фрагмента.	19

Маргит Ауэр

Школа магических зверей. Колай глубже!

Для среднего школьного возраста

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

© 2013 by CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany

First published in Germany under the title DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE: VOLLER LÖCHER! All rights reserved

© Издание на русском языке, перевод. ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2022

* * *





Знакомьтесь!

Школа Винтерштайн



Обыкновенная школа с директором, завхозом и большим садом. Обыкновенная? Почти, если бы не одна тайна...

Мисс Корнфилд



Преподаёт в школе Винтерштайн. Иногда кажется слишком строгой, но зато прекрасно понимает своих учеников и всегда знает, когда им нужна помощь.

Мистер Моррисон



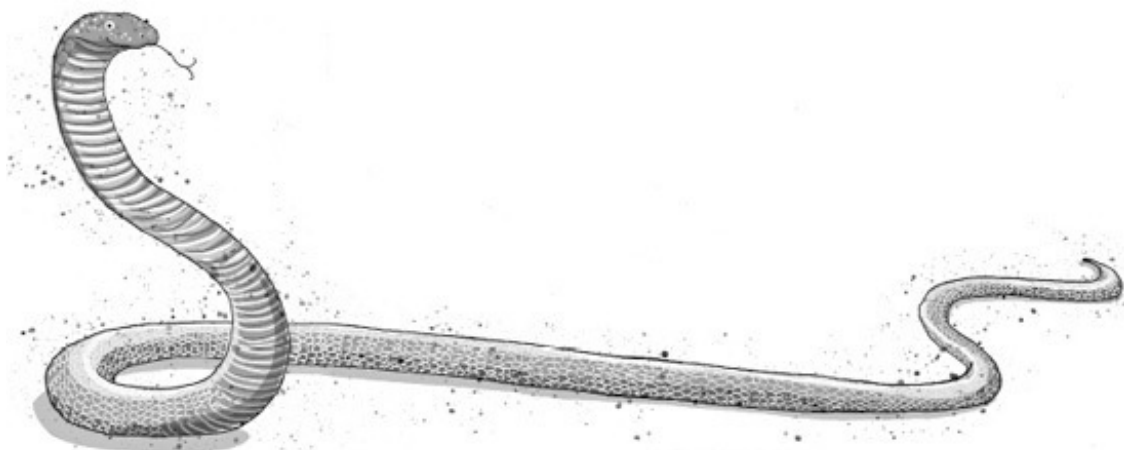
Мортимер Моррисон – владелец магического зверинца, в котором обитают волшебные животные – говорящие! Все эти звери надеются найти хозяина, того, кто станет им лучшим другом.

Автобус мистера Моррисона



В этом автобусе мистер Моррисон колесит по всему свету, разыскивая волшебных зверей.

Ашанти – чёрная мамба



Живёт в магическом зверинце. Как и все остальные его обитатели, мечтает найти настоящего друга.

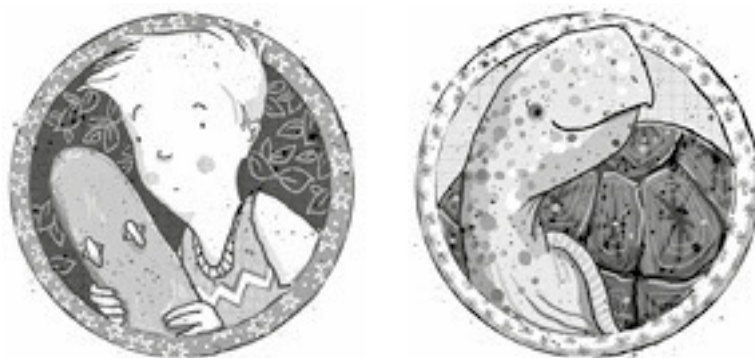
А вот и наши везунчики! Они уже стали лучшими друзьями на всю жизнь!

Ида и лис Раббат



Сложно решить, кто из них хитрее. Ида сказала бы, что она, потому что считает себя во всём лучше всех.

Бенни и черепаха Генриетта



Любознательная Генриетта обожает ночные прогулки. А Бенни? Ну, у него нет выбора.

Йо и пингвин Юрий



Все девочки вздыхают по Йо.

По утрам, когда Йо отправляется в душ, кажется, что он оттуда никогда не выйдет. Мало кто любит плескаться так, как он. Разве что Юрий – его просто не вытащить из школьного пруда.

*Так много зверей, так много ребят... Кто же будет
следующим, кто получит волшебного питомца?*



Капризная Хелена?



Застенчивая Анна-Лена?



Добродушный Шоки?

Электронное письмо отправлено из города Дакар в Сенегале (Западная Африка).

От: mortimer.morrison@fly.com

Кому: teacher-mary@mail.com

Привет, Мэри!

Пишу тебе из интернет-кафе в Дакаре. Тут такой шум! Все празднуют победу в каком-то футбольном матче. А дети включили музыку на полную громкость, у меня уже уши болят!

Как только пополню запасы и почию москитную сетку, сразу же уеду из этого города. Собираюсь в национальный парк «Ниоколо-Коба». Уже не терпится узнать, что меня там ждёт. Надеюсь, автобус не развалится, если я возьму с собой слона.

Всего доброго,

Мортимер

Р. S. Напомни своим ученикам, что они дали клятву! Это очень важно!

Какие ужасные дороги в Западной Африке – сплошные ямы! Старенький пёстрый автобус, кативший в национальный парк, в очередной раз подпрыгнул на ухабе, подняв облако пыли. Мортимер Моррисон за рулём негромко выругался. Хотелось верить, что утомительная поездка будет не напрасной. Всё-таки в парке немало самых разных зверей: тут и бегемоты, и шимпанзе, и много кто ещё.

Мортимер посмотрел в зеркало заднего вида, скользнул взглядом по пустому салону автобуса. Ничего, скоро он будет не один.

Рядом с ним на пассажирском сиденье лежал раскрытый справочник. В нём он прочитал, что вход в национальный парк «только в сопровождении гида».

– Чушь! – фыркнул Мортимер Моррисон. – Чтоб какой-то там гид помешал мне найти моих зверей? Ну уж нет!

Он знал: магические звери ни за что не выйдут к тебе, если ты не один.

Около полуночи Мортимер Моррисон вывел свой автобус из бамбуковых зарослей, где остановился передохнуть, и снова отправился в путь. Он не боялся ни сторожей, ни темноты. Наоборот, ночью голоса животных ещё сильнее манили в лесную чащу.

Он встретил газелей, спешивших на водопой, увидел дремлющих на ветках павианов. Приметил даже леопарда – тот затаился в зарослях и высматривал, не покажется ли антилопа.

Ночью саванна оживала: под баобабам паслись буйволы, слышался лай гиен, разевали пасти гиппопотамы.

«И всё же не везёт», – думал Мортимер Моррисон, устало шаркая сапогами по тропинке. Ни ожереловый попугай, ни королевская вдовушка, ни слоновый прыгунчик – никто не откликнулся на его зов. Даже скарабей не обратил на него внимания: священный жук преспокойно катил по дороге навозный шарик, в разы больше себя самого.

Мортимер совсем выбился из сил и вернулся к автобусу, решив, что лучше поспать и продолжить поиски утром.

Однако у автобуса его кое-кто ждал. Между колёсами лежал бурый зверь с мускулистыми ножками, длинной взъерошенной щетиной по бокам морды и белыми кисточками на ушах.

– Кистеухая свинья! – изумлённо воскликнул Мортимер.

Зверь пошевелил мягким пяточком:

– Вы мистер Моррисон? Меня зовут Пеперони. Можно я поеду с вами?

– Конечно! – улыбнулся тот. – Я очень рад. Отправляемся завтра утром.

Когда чуть погода Мортимер Моррисон устроился на ночлег и разглядывал сквозь москитную сетку звёздное небо, рядом с ним храпела маленькая свинка. Оба они давно не были так счастливы.

Глава 1. Тайна



В понедельник Ида и Раббат возвращались домой из школы и вдруг услышали звуки скрипки – нежная мелодия плыла им навстречу. Ида прибавила шаг.

– Мириам? – тихонько позвала она, затем ещё раз – чуть громче.

Она знала эту музыку. «Осень» из «Времен года» Вивальди – любимое произведение Мириам. Ида рванула вперёд. Раббат в недоумении припустил следом и едва не врезался в хозяйку, когда та вдруг застыла на месте как вкопанная.

В самом деле, Мириам, лучшая подруга Иды, стояла под раскидистым каштаном посреди площади Йоханнисплац. Несколько недель от неё не было никаких вестей. И вот она здесь – как ни в чём не бывало стоит в полосатых колготках и играет на своей скрипке из трёх пород дерева, а перед ней на земле раскрытый футляр.

Мириам упоённо водила смычком по струнам.

– Хорошо играет! – с восхищением пробормотал лис.

Как и все волшебные животные, Раббат был говорящим. Но слышать его мог только «хозяин» – тот, кому его доверили. Так что услышала лиса только Ида и улыбнулась: она всегда гордилась подругой.

– Ида-а-а! – радостно закричала Мириам.

Мелодия оборвалась. Мириам подбежала к Иде и до боли стиснула её в объятиях.

– Как же я по тебе скучала! – прошептала она.

– А я ещё больше, – ответила Ида.

Она уловила знакомый запах – Мириам нравился шампунь с ароматом яблоневого цвета. Обнимать её было тепло и приятно.

И всё же многое изменилось. Ида переехала в другой город, ходит в новую школу. Но самое главное – теперь у неё есть большая тайна...

Ида осторожно высвободилась. Раббат ткнулся носом в её коленку, с любопытством поглядывая на Мириам. Ида много о ней рассказывала, и лису не терпелось самому понять, какая она, лучшая подруга его хозяйки.

– Мириам, что ты здесь делаешь?! – потрясённо воскликнула Ида.

Та засияла:

– Сюрприз! У меня целых две недели каникул!

– Как? Сейчас? – не поверила Ида.

Мириам кивнула, улыбаясь от уха до уха.



– Ага! Ты же наверняка слышала про ураган у нас в городе. Так вот, ни за что не угадаешь... С нашей школы сорвало крышу! Буквально! Унесло ветром! – Мириам хихикнула. – Учителя чуть в обморок не упали. Так что сейчас у нас внеплановые каникулы, пока всё не отремонтируют. И я упростила родителей, чтобы они разрешили мне поехать к тебе. Ну, что скажешь?

Мириам выжидающе посмотрела на подругу.

– Круто! – выдохнула Ида.

Действительно, вот так сюрприз! Она была ужасно рада видеть Мириам. А ещё Иде очень хотелось рассказать ей обо всём, что произошло с начала учебного года. Пожаловаться, как ей было одиноко в новой школе, пока однажды к ним на урок не пришёл мистер Моррисон, хозяин магического зверинца. Он дал Иде волшебного питомца – лиса Раббата, и вскоре Ида убедилась, что более преданного друга просто невозможно представить.

Но Ида помнила, что она дала клятву. Мистер Моррисон и мисс Корнфилд (их классный руководитель) считали, что очень важно хранить всё в секрете. Слова клятвы ясно зазвучали у Иды в голове:

*Не расскажем о зверинце никому и никогда.
Ведь магические звери – наша тайна навсегда.*

Никому и никогда. Но ведь Мириам – её лучшая подруга, а у лучших подруг нет секретов, правда?

– Ты что, не рада? – огорчилась Мириам.

Ида встревоженно покосилась на Раббата. Ей показалось, что лис читает её мысли.

– Спокойно, Рыжик! – прошептал он. – Всё будет в порядке.

Ида вздохнула и взяла Мириам за руку.

– Ну конечно же, я рада, ещё как! Просто немного обалдела от неожиданности. Ладно, пойдём ко мне.

Мириам убрала скрипку в футляр и защёлкнула замки.

– Жаль только, что никто не бросил денег, – сказала она. – Я бы угостила тебя мороженым.

Но Ида даже не кивнула, она думала о своём. Ясно, что Мириам не замечает Раббата. Как и говорил мистер Моррисон, волшебных зверей видят только те, кто про них знает. Остальные же максимум разглядят промелькнувшую тень. Ну и ещё волшебные животные умеют оканевать: замирают и становятся похожи на плюшевые игрушки.

Мириам с тревогой покосилась на Иду:

– Всё в порядке? Ты какая-то странная. Почему ты ничего не говоришь?

– Э-э-э... – Ида растерянно пригладила свои рыжие волосы. – Пойдём ко мне, я должна тебе кое-что рассказать. У меня есть один секрет.

– Обожаю секреты! – обрадовалась Мириам. – Бежим скорее!

Она закинула на плечи рюкзак и подхватила дорожную сумку, оставленную под каштаном.

– Твоя подруга очень милая, – сказал Раббат Иде.

Девочка погладила лиса по голове и поспешила к Мириам, чтобы помочь ей донести скрипку.

Парикмахерская «Эльфрида», принадлежавшая родителям Иды, была тут же, на площади. А жила семья на втором этаже, прямо над салоном. Войдя в дом через заднюю дверь, девочки поднялись по лестнице. Раббат неслышно прошмыгнул за ними.

– Какая классная у тебя комната! – восхитилась Мириам. – Может, немного пустовато, но мы это исправим.

Тут она заметила постер к фильму «Ночь вампиров» на двери Идиной комнаты.

– О, ты и здесь его повесила? Тебе всё ещё нравится этот красавчик? – девочка показала на бледного актёра, игравшего главную роль. – Если честно, мне тоже! – заявила она, не дожидаясь ответа, и плюхнулась на кровать.

Ида улыбнулась. До чего же она любит эту неугомонную болтушку!

– Он и правда очень милый. А помнишь, как мы вместе ходили в кино? – продолжала трещать Мириам. – На вечерний сеанс!

Вообще-то мама Мириам сидела через три ряда позади девочек и ни на миг не спускала с них глаз, но об этом Ида решила не напоминать.

– Мы там та-а-а-ак рыдали, столько платков извели! Но фильм был потрясающий! – она задумчиво поглядела на Иду. – А сколько раз мы потом смотрели его на DVD. Раз пять точно или даже шесть. Мне кажется, я этот фильм уже наизусть знаю. – Мириам прошлась туда-сюда. – Слушай, а у тебя же есть этот диск? Давай ещё раз посмотрим! Помнишь, я тебе рассказывала, как мне приснилось, что я вампишка?..

Мириам не умолкала ни на минуту. Про Идин секрет она, кажется, успела забыть. А Ида засомневалась: можно ли доверить тайну такой болтушке?

О магическом зверинце знал только её класс: разумеется, Бенни и Йо (они сами уже получили волшебных питомцев) и остальные ребята, которым ещё только предстояло подружиться с удивительными животными мистера Моррисона. Мисс Корнфилд сказала, что рано или поздно у каждого в классе будет волшебный питомец, точнее, у всех, «кому это действительно нужно».

Как отреагирует Мириам, если Ида расскажет ей о мистере Моррисоне? «Ох, что же мне делать?» – беспокоилась Ида.

Она уже привыкла всё обсуждать с Раббатом, и сейчас ей очень хотелось с ним посоветоваться, но лис спрятался под кроватью и затих.

Мириам всё говорила и говорила. Теперь она описывала ураган.

– Налетел такой ветер, что, когда мы были в школьном дворе, у нас шапки посрывало. А потом на пятом уроке всех эвакуировали. – Она схватила с кровати подушку и подбросила. – *Э-ва-ку-а-ци-я!* Представляешь? Нас вывели на улицу и велели как можно скорее разойтись по домам. Эй, ты меня слушаешь?

Ида нервно теребила прядь волос. Наконец она собралась с духом и посмотрела на подругу.

– Я должна тебе кое-что рассказать, – начала она, и собственный голос вдруг показался ей чужим – серьёзным и почти взрослым. – Обещай, что не подумаешь, что я сошла с ума. Обещай, что спасёшь меня, когда подо мной разверзнется земля и я провалюсь в тартарары.

Мириам изумлённо вытаращилась:

– Что ты такое говоришь?

Ида сделала глубокий вдох. С чего же начать?



Из-под кровати высунулся кончик пушистого рыжего хвоста. Ага!

– Раббат, выгляни на минутку, – попросила Ида.

Хвост исчез. Вместо него показались лапы с чёрными коготками, затем мордочка с чёрным носом, янтарными глазками и симпатичные белые ушки.

Мириам вскрикнула:

– Какая прелесть! Вы завели собачку! – Она запнулась, задумчиво наморщила лоб и, нерешительно взглянув на Иду, уточнила: – Это ведь собачка, да?

Ида сглотнула.

– Это мой лис Раббат. Он волшебный, – сказала она и замерла в ожидании чего-то страшного.

Вот-вот ударит молния и убьёт её на месте. А может, Ида на глазах поседеет. Или внезапно разобьётся окно... Боясь даже вздохнуть, Ида ждала наказания – мистер Моррисон в своём зверинце наверняка почувял, что клятва нарушена.

Но минуты шли. Где же удар молнии?

Ида осторожно перевела дыхание. Почему картины не падают со стен? Даже зеркало в затейливой раме с завитушками висит на своём месте.

Ида посмотрела на Мириам, потом на Раббата и снова на Мириам.

Подруга молчала, словно лишилась дара речи. Раббат же как ни в чём не бывало играл с мячиком, который нашёл под кроватью.

– Видишь, Рыжик, ничего ужасного не произошло, – подбодрил он девочку. – Всё-таки я знаю мистера Моррисона лучше, чем ты.



Остаток вечера всё было наоборот: теперь Ида говорила и говорила, а Мириам слушала раскрыв рот. Ида рассказывала о школе Винтерштайн.

– Короче, это обычная школа. Есть спортзал, компьютерный класс и прочее. Но наша учительница – мисс Корнфилд – совершенно необыкновенная! Она из Шотландии, волосы закалывает вязальными спицами, и вообще она самая странная учительница, которую только можно себе представить. А иногда к нам приходит мистер Моррисон – хозяин магического зверинца – и приносит нам волшебных животных.

– Вау! – воскликнула Мириам. – Так они заколдованные?

– Вроде того. Мистер Моррисон выискивает их по всему миру и привозит сюда. А потом старается найти каждому подходящего человека – того, кто станет волшебному зверю настоящим другом и сделает его счастливым. Мне самой первой из всего класса достался волшебный питомец. Ну и ещё одному мальчику, который сидит со мной за одной партой. Его зовут Бенни. – Ида нежно погладила лиса, лежавшего рядом. – Мне доверили Раббата, Бенни досталась черепаха по имени Генриетта. А Йо, он тоже из моего класса, получил пингвина, его зовут Юрий. И мы можем разговаривать со своими питомцами. Раббат говорит – и я его слышу, но только я и никто другой! – Ида снова почесала лиса за ухом.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.